



klijke Philips N.V.
ved.

Korisnički priručnik 1

Uporabniški priročnik 12

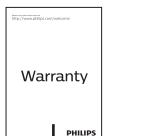
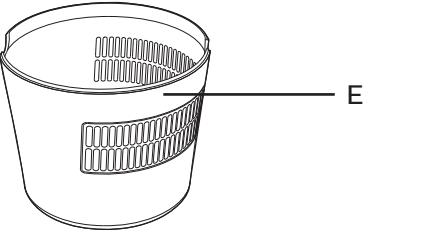
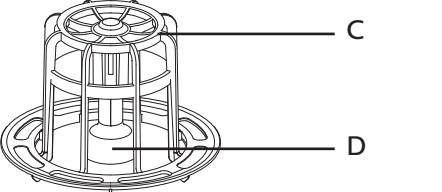
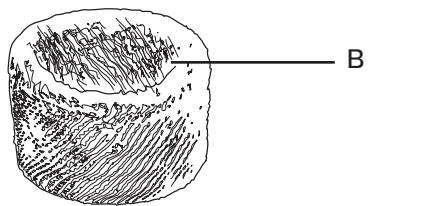
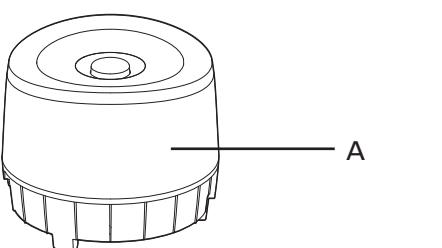


4801
4811



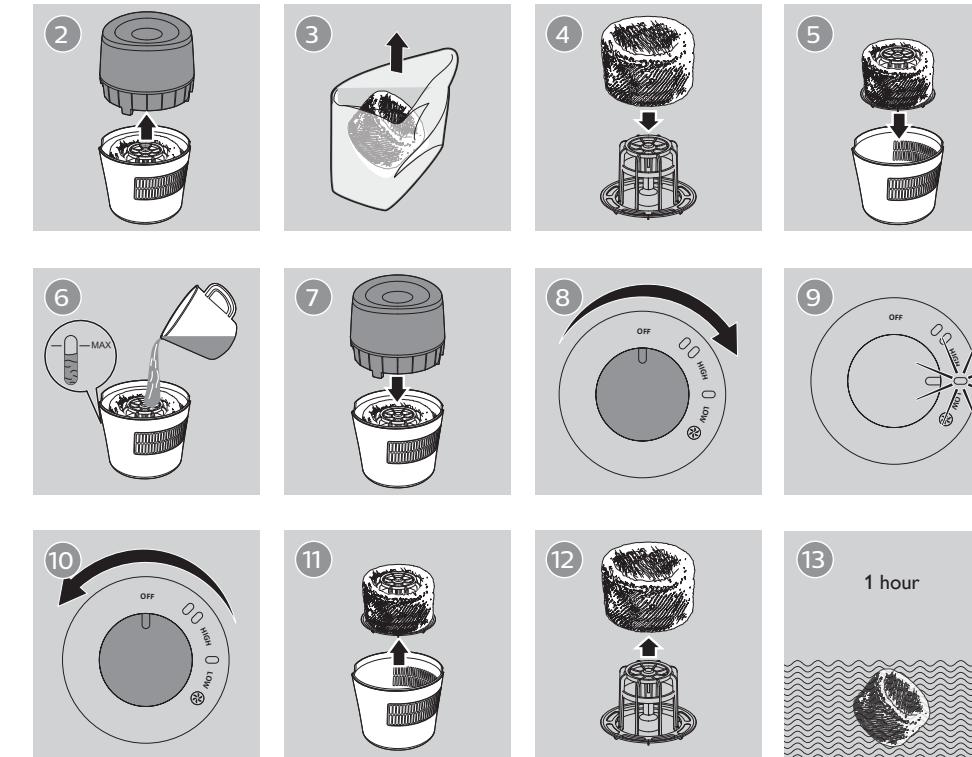
Korisnički priručnik 23

1



F

G



1 hour

Sadržaj

1	Važno	2
	Sigurnost	2
2	Vaš ovlaživač	5
	Sadržaj pakiranja	5
3	Početak	5
	Priprema za ovlaživanje	5
4	Upotreba ovlaživača	6
	Uključivanje i isključivanje ovlaživača	6
	Razina vode	6
	Uljevanje vode	6
5	Čišćenje ovlaživača	7
	Očistite kućište ovlaživača	7
	Čišćenje spremnika za vodu	7
6	Čišćenje filtra za ovlaživanje	8
7	Zamjena filtra za ovlaživanje	8
8	Rješavanje problema	9
9	Jamstvo i servis	10
	Naručivanje dijelova ili dodatne opreme	10
10	Napomene	10
	Elektromagnetska polja (EMF)	10
	Usklađenost sa standardima	
	EMF	10
	Recikliranje	11

1 Važno

Sigurnost

Prije upotrebe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- U blizini ovlaživača nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- Voda iz spremnika za vodu neprikladna je za piće. Tu vodu nemojte piti, davati je životinjama te njom nemojte zalijevati biljke. Pri pražnjenju spremnika vodu izlijite u odvod.

Upozorenje

- Prije priključivanja ovlaživača provjerite odgovara li strujni napon naveden na podnožju aparata naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni servisni centar tvrtke

Philips ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.

- Ovlaživač nemojte upotrebljavati ako je utikač, kabel za napajanje ili sam ovlaživač oštećen.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Ovaj aparat nije igračka. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s ovlaživačem.
- Nemojte zablokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.

Pažnja

- Ako su priključci utičnice putem koje napajate ovlaživač loši, utikač ovlaživača se zagrijava. Ovlaživač priključujte na pravilno priključenu utičnicu.
- Ovlaživač uvijek postavljajte i upotrebljavajte na suhoj, stabilnoj, ravnoj i vodoravnoj površini.
- Nemojte ništa stavljati na gornji dio ovlaživača te nemojte sjediti na njemu.
- Nakon svakog čišćenja ili uklanjanja gornjeg poklopca i/ili punjenja spremnika za vodu provjerite je li ovlaživač pravilno sastavljen/ priključen. Za dobar i siguran rad ovlaživač mora biti pravilno sastavljen.
- Upotrebljavajte samo originalne filtre tvrtke Philips posebno namijenjene za ovlaživač. Nemojte upotrebljavati drugi filter.
- Ovlaživač nemojte udarati tvrdim predmetima (posebno na ulazu ili izlazu zraka).
- Kako biste sprječili fizičke ozljede ili kvarove ovlaživača, u ulaz ili izlaz zraka nemojte umetati prste ili predmete.
- Ovlaživač nemojte upotrebljavati po primjeni dimnih sredstava protiv kukaca namijenjena interijerima ili na mjestima gdje ima uljnih taloga, gorućeg tamjana ili isparavanja kemikalija.
- Ovlaživač nemojte koristiti u blizini plinskih aparata, uređaja za grijanje ili kamina.
- Nakon upotrebe i prije čišćenja utikač ovlaživača obavezno odspojite od zidne utičnice.
- Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani ovlaživača.

- Pravilno postavite ovlaživač kako ga djeca ne bi mogla prevrnuti.
- Ovlaživač nemojte upotrebljavati u prostoriji u kojoj dolazi do velikih promjena temperature jer to može uzrokovati kondenzaciju unutar ovlaživača.
- Kada se ovlaživač ne upotrebljava dulje vrijeme, u filtrima se mogu raširiti bakterije i plijesan. Prije ponovne upotrebe ovlaživača pregledajte filtre. Ako je filter vrlo prljav i ima tamne mrlje, zamijenite ga (pogledajte poglavlje "Zamjena filtra za ovlaživanje").
- Filter nemojte prati u perilici za rublje ili perilici posuđa jer se može izobličiti.
- Ovlaživač je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Spremnik za vodu i filter za ovlaživanje čistite svaki tjedan.
- Spremnik za vodu punite samo hladnom vodom iz slavine. Nemojte upotrebljavati bunarsku ili vruću vodu.
- U spremnik za vodu nemojte stavljati druge tvari, samo vodu. U vodu nemojte dodavati parfeme ili kemijske tvari. Upotrebljavajte isključivo vodu (iz slavine, pročišćenu, mineralnu, bilo koju vrstu pitke vode).
- Ako ovlaživač zraka ne upotrebljavate dulje vrijeme, očistite spremnik za vodu i osušite filter za ovlaživanje.
- Ako ovlaživač morate premjestiti, prvo ga odspojite od napajanja. Potom ispraznite spremnik za vodu i premjestite ovlaživač u vodoravnom položaju.
- Senzor vlažnosti mora biti suh. Ako se senzor zamoći, može se pogrešno izračunavati razina vlažnosti, zbog čega ovlaživač može obustaviti rad.
- Iskopčajte aparat tijekom punjenja i čišćenja.

2 Vaš ovlaživač

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!

Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Ovlaživač tvrtke Philips donosi svjež, ovlažen zrak u vaš dom kako biste osigurali zdravlje vaše obitelji.

Odlikuje se naprednim sustavom isparavanja s tehnologijom NanoCloud, a u njemu se primjenjuje poseban filter za ovlaživanje koji dodajte molekule H₂O u suhi zrak radi proizvodnje zdravog, ovlaženog zraka bez stvaranja vodene izmaglice. Filter za ovlaživanje zadržava bakterije, kalcij i druge čestice iz vode. U vaš dom ispušta samo čist, ovlažen zrak. Više ne morate brinuti o suhom zraku tijekom zime ili iz klima-uređaja.

Prije postavljanja i uporabe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik. Spremite ga za buduće potrebe.

Sadržaj pakiranja

Provjerite i pregledajte sadržaj pakiranja (sl. ①):

- A Gornja jedinica
- B Filter za ovlaživanje (FY2401)
- C Držač filtra
- D Plovak
- E Spremnik za vodu
- F Upute
- G Jamstvo

3 Početak

Preporuke za ovlaživanje

- 1 Prihvatićete obje strane gornje jedinice kako biste je podigli (sl. ②).
- 2 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtra za ovlaživanje (sl. ③).

Napomena

- Za optimalni rezultat ovlaživanja filter prije upotrebe namačite u vodi 30 minuta.

- 3 Postavite novi filter za ovlaživanje zraka oko držača filtra (sl. ④).
- 4 Filter i držač filtra vrati u spremnik za vodu (sl. ⑤).
- 5 Spremnik za vodu punite hladnom vodom sa slavine do oznake za maksimalnu razinu vode (sl. ⑥).
- 6 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑦).

4 Upotreba ovlaživača

Uključivanje i isključivanje ovlaživača

- 1 Utikač uključite u zidnu utičnicu.
- 2 Regulator okrenite na nisku I ili visoku brzinu II (sl. ⑧).
 - ↳ Svjetlo za brzinu i ovlaživač uključeni su (sl. ⑨).
- 3 Regulator okrenite na ISKLJUČENO.
 - ↳ Svjetlo za brzinu je isključeno.
 - ↳ Ovlaživač je isključen.



Napomena

- Ovlaživač ispušta vrlo sitnu, nevidljivu izmaglicu, stoga je normalno da je ne možete vidjeti.

Razina vode

Kada je u spremniku za vodu nedovoljno vode, svjetlo za brzinu isključuje se, a aparat prestaje raditi. Regulator ostaje na odabranoj brzini.

Kada ulijete vodu, ovlaživač će nastaviti rad odabranom brzinom.



Napomena

- Normalno je da u spremniku preostane malo vode.

Ulijevanje vode

Razinu vode moguće je provjeriti kroz prozirni prozorčić na spremniku za vodu.

- 1 Isključite ovlaživač i odspojite ga (sl. ⑩).
- 2 Prihvativte obje strane gornje jedinice kako biste je podigli (sl. ②).
- 3 Razinu vode možete provjeriti kroz prozirni prozorčić na spremniku za vodu. Spremnik za vodu punite hladnom vodom iz slavine do oznake za maksimalnu razinu vode (sl. ⑥).



Napomena

- Pri ulijevanju vode nemojte prekoračiti maksimalnu razinu vode jer može doći do istjecanja vode na ispusnom otvoru i ulazima za zrak.
- Spremnik za vodu pri uklanjanju nemojte tresti jer može doći do istjecanja vode na ispusnom otvoru i ulazima za zrak.
- Nemojte ulijevati vodu kroz izlaze zraka na gornjoj strani ovlaživača.

- 4 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑦).

5 Čišćenje ovlaživača



Napomena

- Prije čišćenja ovlaživač obavezno odspojite.
- Pri izljevanju vode iz spremnika za vodu izljevajte je na strani nasuprotnoj ispusnog otvora i ulaza za zrak.
- Nijedan dio ovlaživača nikada nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.
- Nakon odredene upotrebe aparata normalno je nakupljanje prašine unutar gornje jedinice. Korisnik je ne može sam očistiti. Obratite se lokalnom servisnom centru za podršku.

Čišćenje spremnika za vodu

Spremnik za vodu očistite svaki tjedan kako biste održali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i držač filtra.
- 2 Vodom napunite 1/3 spremnika za vodu.
- 3 U vodu u spremniku za vodu dodajte malo blagog sredstva za pranje posuda.
- 4 Unutrašnjost spremnika za vodu očistite mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite spremnik za vodu u sudoper.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje zraka i držač filtra u spremnik za vodu.

Očistite kućište ovlaživača

Redovito čistite unutarnje i vanjske dijelove ovlaživača kako biste sprječili nakupljanje prašine.

- 1 S kućišta ovlaživača brišite prašinu mekom, suhom krpom.
- 2 Ulaž i izlaz zraka čistite mekom suhom krpom.

6 Čišćenje filtra za ovlaživanje

Filtar za ovlaživanje čistite svaki dan kako biste održavali higijenu.

- 1 Isključite ovlaživač i odspojite ga (sl. ⑩).
- 2 Prihvatićte obje strane gornje jedinice kako biste je podigli (sl. ②).
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje zraka i držać filtra iz spremnika za vodu (sl. ⑪).
- 4 Izvadite filter iz držaća filtra (sl. ⑫).
- 5 Filtar za ovlaživanje jedan sat namačite u sredstvu za čišćenje (npr. razrijedenoj otopini limunske kiseline) (sl. ⑬).

Napomena

- Upotrebljavajte slabo sredstvo za čišćenje ili sredstvo utemeljeno na limunskoj kiselinici (24 g limunske kiseline na 4 l vode).

- 6 Isperite filter pod blagim mlazom vode iz slavine (sl. ⑭).
- 7 Pustite da se višak vode iscijadi iz filtra za ovlaživanje zraka.
- 8 Postavite filter za ovlaživanje zraka oko držaća filtra (sl. ④).
- 9 Vratite filter za ovlaživanje i držać filtra u spremnik za vodu (sl. ⑤).
- 10 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑦).

Napomena

- Filtar nemojte stiskati ili uvijati. Tako ga možete oštetiti i ugroziti učinkovitost ovlaživanja.
- Filtar nemojte sušiti izravnim izlaganjem sunčevoj svjetlosti, osim ako nije vraćen na držać filtra

7 Zamjena filtra za ovlaživanje

Za optimalnu učinkovitost filter za ovlaživanje zamijenite svakih šest mjeseci. Ako je filter u dobrom stanju, možete ga upotrebljavati dulje. Filter za ovlaživanje morate zamijeniti barem jednom godišnje.

Napomena

- Upotrebljavajte originalni filter za ovlaživanje **FY2401** tvrtke Philips.

Savjet

- Registrirajte proizvod na www.philips.com za dodatne informacije o zamjeni filtra.

- 1 Isključite ovlaživač i odspojite ga (sl. ⑩).
- 2 Prihvatićte obje strane gornje jedinice kako biste je podigli (sl. ②).
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje zraka i držać filtra iz spremnika za vodu (sl. ⑪).
- 4 Izvadite filter za ovlaživanje iz držaća filtra. Bacite istrošeni filter (sl. ⑯).
- 5 Uklonite sav ambalažni materijal s novog filtra za ovlaživanje (sl. ③).
- 6 Postavite novi filter za ovlaživanje zraka oko držaća filtra (sl. ④).
- 7 Filtar i držać filtra vratite u spremnik za vodu (sl. ⑤).
- 8 Vratite gornju jedinicu na spremnik za vodu (sl. ⑦).

Savjet

- Više informacija o zamjeni filtra lako možete pronaći na našem web-mjestu ili pozivom našeg centra za potrošače.

8 Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći uobičajeni problemi vezani uz ovlaživač. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Ovlaživač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Ovlaživač ne smije biti priključen na napajanje. • Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu.
Zrak se ne ovlažuje.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom te je li gornja jedinica pravilno postavljena na spremnik za vodu. • Prostorija je možda previše prozračna. Zatvorite vrata i prozore. • Prostorija je prevelika. Preporučena veličina prostorije je: <ul style="list-style-type: none"> • $25 \text{ m}^2 / 269 \text{ ft}^2$ (HU4801) • $38 \text{ m}^2 / 409 \text{ ft}^2$ (HU4811)
Iz spremnika za vodu curi voda.	<ul style="list-style-type: none"> • U ovlaživaču ne smije biti previše vode. • Nakon svakog čišćenja ili uklanjanja gornjeg poklopca i/ili punjenja spremnika za vodu provjerite jesu li gornja jedinica i ovlaživač pravilno sastavljeni/prikluženi. • Provjerite je li spremnik za vodu pravilno postavljen. Ako se problem nastavi pojavljivati, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Na filtru za ovlaživanje je bijeli talog.	Bijeli talog je kamenac kojeg čine minerali iz vode. Kamenac na filtru za ovlaživanje utječe na učinkovitost ovlaživanja, no nije štetan za zdravlje. Pratite upute za čišćenje iz korisničkog priručnika.
Filtar nakon nekog vremena postane žučkast.	Žuti talog prirodni je efekt apsorpcijskog materijala i ne utječe na učinkovitost ovlaživanja. Filtar za ovlaživanje redovito čistite od kamenca te ga zamijenite nakon šest mjeseci.
Iz ovlaživača dopire neugodan miris.	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite je li spremnik za vodu napunjen vodom. • Očistite filter za ovlaživanje (pogledajte poglavlje "Čišćenje filtra za ovlaživanje").
Na izlazu zraka ne izlazi zrak.	Priklužite ovlaživač na utičnicu i uključite ga.
Iz ovlaživača ne izlazi vidljiva izmaglica. Radi li?	<ul style="list-style-type: none"> • Kada je izmaglica vrlo sitna, nevidljiva je. Ovlaživač ima tehnologiju ovlaživanja NanoCloud kojom u izlaznom području proizvodi zdrav i vlažan zrak bez oblikovanja vodene izmaglice. Zato je izmaglicu nemoguće vidjeti.

9 Jamstvo i servis

Ako trebate informacije ili naidete na probleme, posjetite web-mjesto tvrtke Philips na www.philips.com ili kontaktirajte centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj je u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Naručivanje dijelova ili dodatne opreme

Ako budete trebali zamijeniti dio ili ako želite kupiti dodatni dio, posjetite prodavača proizvoda tvrtke Philips ili posjetite www.philips.com/support.

Ako imate bilo kakvih problema prilikom nabave dijelova, obratite se centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj potražite u međunarodnom jamstvenom listu).

10 Napomene

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Usklađenost sa standardima EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge uređaje koji se koriste usmjereni prema korisniku, a poput svih električnih naprava, općenito imaju sposobnost odašiljanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedno je od glavnih poslovnih načela tvrtke Philips poduzeti sve moguće mјere za zaštitu zdravlja i sigurnosti pri korištenju naših proizvoda, poštivati sve mjerodavne pravne propise i pridržavati se svih EMF standarda koji su na snazi u vrijeme proizvodnje uređaja.

Philips nastoji razvijati, proizvoditi i prodavati samo one proizvode koji ne izazivaju posljedice štetne po zdravlje. Tvrta Philips jamči da su njezini proizvodi, prema danas dostupnim znanstvenim dokazima, sigurni za korištenje ako se koriste na ispravan način i za ono za što su namijenjeni.

Philips aktivno sudjeluje u razvoju međunarodnih EMF i sigurnosnih standarda, što nam omogućuje predviđanje razvoja u standardizaciji te njihovu ranu integraciju u naše proizvode.

Recikliranje



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

Vsebina

1	Pomembno	13
	Varnost	13
2	Vaš vlažilnik	16
	Vsebina škatle	16
3	Začetek uporabe	16
	Priprava na vlaženje	16
4	Uporaba vlažilnika	17
	Vkllop in izklop vlažilnika	17
	Nivo vode	17
	Dolivanje vode	17
5	Čiščenje vlažilnika	18
	Čiščenje ohišja vlažilnika	18
	Čiščenje posode za vodo	18
6	Čiščenje vlažilnega filtra	19
7	Menjava vlažilnega filtra	19
8	Odpravljanje težav	20
9	Garancija in servis	21
	Naročanje delov ali dodatne opreme	21
10	Obvestila	21
	Elektromagnetna polja (EMF)	21
	Skladnost s standardi EMF	21
	Recikliranje	22

1 Pomembno

Varnost

Pred uporabo vlažilnika natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Okoli vlažilnika ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Voda v posodi za vodno ni primerna za pitje. Te vode ne pijte in z njo ne hranite živali ali zalivajte rastlin. Ko izpraznите posodo za vodo, vodo izlijte v odtok.

Opozorilo

- Pred priključitvijo vlažilnika na električno omrežje preverite, ali na dnu vlažilnika navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali

ustrezno usposobljeno osebje.

- Vlažilnika ne uporablajte, če je poškodovan vtič, napajalni kabel ali sam vlažilnik.
- Ta aparat lahko uporablja otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ta aparat ni igrača. Pazite, da se otroci ne igrajo z vlažilnikom.
- Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.

Pozor

- Če ima električna vtičnica za napajanje vlažilnika slabe priključke, se lahko vtič vlažilnika segreje. Vlažilnik priključite v pravilno priključeno električno vtičnico.
- Vlažilnik postavite in uporabljajte na suhi, trdni in ravni podlagi.
- Na vlažilnik ne postavljajte predmetov in ne sedite na vlažilniku.
- Po vsakem čiščenju ali odstranitvi zgornjega pokrova in/ali posode za vodo za polnjenje poskrbite, da je vlažilnik dobro nameščen/ priključen. Če želite zagotoviti dobro in varno delovanje vlažilnika, mora biti pravilno nameščen.
- Uporabljajte samo originalni Philipsov filter, ki je posebej izdelan za ta vlažilnik. Ne uporabljajte drugih filtrov.
- Po vlažilniku ne udarjajte s trdimi predmeti (predvsem po dovodu in odvodu zraka).
- S prsti ali drugimi predmeti ne posegajte v odvod ali dovod zraka, da preprečite telesne poškodbe ali nepravilno delovanje vlažilnika.
- Vlažilnika ne uporabljajte, če ste uporabili dimno sredstvo proti mrčesu ali ob prisotnosti ostankov olja, gorečih kadil ali kemičnih hlapov.
- Vlažilnika ne uporabljajte v bližini plinskih aparatov, ogrevalnih naprav ali kaminov.
- Vlažilnik po uporabi ali pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- Vode ne nalivajte skozi odvode zraka na vrhu vlažilnika.
- Vlažilnik postavite tako, da ga otroci ne morejo prevrniti.
- Vlažilnika ne uporabljajte v prostoru z večjimi temperaturnimi spremembami, ker lahko to povzroči kondenzacijo v vlažilniku.

- Kadar vlažilnika ne uporabljate dlje časa, se lahko na filtru razvijejo bakterije in plesen.
Pred ponovno uporabo vlažilnika preverite filtre. Če je filter zelo umazan in so na njem temni madeži, ga zamenjajte (glejte poglavje "Menjava vlažilnega filtra").
- Filtra ne perite v pralnem ali pomivalnem stroju, saj lahko zaradi tega spremeni obliko.
- Vlažilnik je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Posodo za vodo in vlažilni filter čistite vsak teden, da bosta ostala čista.
- Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe. Ne uporabljajte podtalnice ali vroče vode.
- V posodo za vodo lahko nalivate samo vodo.
V vodo ne dodajajte dišav ali kemičnih snovi.
Uporabljaljate samo vodo (iz pipe, prečiščeno, mineralno, vse vrste pitne vode).
- Če vlažilnika ne uporabljate dlje časa, očistite posodo za vodo in posušite vlažilni filter.
- Če morate vlažilnik prestaviti, ga najprej izključite z napajanja. Nato izpraznite posodo za vodo in ga med prenašanjem držite vodoravno.
- Senzor vlažnosti mora ostati suh. Če se senzor zmoči, lahko napačno izračuna stopnjo vlažnost, zaradi česar lahko vlažilnik preneha delovati.
- Med polnjenjem in čiščenjem napravo izklopite iz električnega napajanja.

2 Vaš vlažilnik

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Da bi izkoristili vse prednosti Philipsove podpore, izdelek registrirajte na www.philips.com/welcome.

Philipsov vlažilnik v vaš dom prinaša svež in vlažen zrak za zdravje celotne družine.

Omogoča naprednejši sistem izparevanja s tehnologijo NanoCloud in posebnim vlažilnim filtrom, ki v zrak spušča molekule H2O in tako zagotavlja zdrav vlažen zrak, pri tem pa ne sprošča vodne meglice. Vlažilni filter zadrži bakterije, vodni kamen in druge delce iz vode. V vaš dom tako prinaša samo čist in vlažen zrak. Poslovite se od suhega zraka pozimi ali zaradi klimatske naprave.

Pred namestitvijo in uporabo vlažilnika natančno preberite ta uporabniški priročnik. Shranite ga za poznejšo uporabo.

Vsebina škatle

Preverite vsebino paketa (slika ①):

- A Krovni del
- B Vlažilni filter (FY2401)
- C Nosilec za filter
- D Plavajoča enota
- E Zbiralnik za vodo
- F Uporabniški priročnik
- G Jamstvo

3 Začetek uporabe

Priprava na vlaženje

- 1 Krovni del primite na obeh straneh in ga dvignite (slika ②).
- 2 Z novega vlažilnega filtra odstranite vso embalažo (slika ③).



Opomba

- Če želite zagotoviti optimalno vlaženje, pred uporabo filter za 30 minut namočite v vodi.

- 3 Nov vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ④).
- 4 Filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ⑤).
- 5 Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe do oznake za najvišji nivo vode (slika ⑥).
- 6 Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ⑦).

4 Uporaba vlažilnika

Vkllop in izklop vlažilnika

- 1** Vtič vključite v stensko vtičnico.
- 2** Regulator premaknite na nizko hitrost I ali visoko hitrost II (slika ⑧).
 - ↳ Indikator hitrosti in vlažilnik sta vklapljeni (slika ⑨).
- 3** Regulator obrnite na OFF.
 - ↳ Indikator hitrosti je izklopljen.
 - ↳ Vlažilnik je izklopljen.



Opomba

- Vlažilnik sprošča zelo fino nevidno meglecico, zato je povsem običajno, da je ne morete videti.

Nivo vode

Ko v posodi za vodo ni dovolj vode, se indikator hitrosti izklopi in aparat preneha delovati. Regulator ostane na izbrani hitrosti.

Ko dolijete vodo, vlažilnik znova začne delovati pri izbrani hitrosti.



Opomba

- Povsem običajno je, da v posodi za vodo ostane nekaj vode.

Dolivanje vode

Nivo vode lahko spremljate na prozornem okencu posode za vodo.

- 1** Vlažilnik izklopite in izključite z napajanja (slika ⑩).
- 2** Krovni del primite na obeh straneh in ga dvignite (slika ②).
- 3** Nivo vode lahko spremljate na prozornem okencu posode za vodo. Posodo za vodo napolnite s hladno vodo iz pipe do oznake za najvišji nivo vode (slika ⑥).



Opomba

- Ko nalivate vodo, ne smete prekoračiti najvišjega nivoja vode, sicer lahko voda uhaja iz odvodne luknje in dovodov zraka.
- Posode za vodo med premikanjem ne tresite, sicer lahko voda uhaja iz odvodne luknje in dovodov zraka.
- Vode ne nalivajte skozi odvode zraka na vrhu vlažilnika.

- 4** Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ⑦).

5 Čiščenje vlažilnika



Opomba

- Vlažilnik pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.
- Ko iz posode za vodo izlivate vodo, pazite, da vodo izlivate na nasprotni stran odvodne luknje in dovodov zraka.
- Delov vlažilnikov ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.
- Povsem običajno je, da se v krovнем delu aparata čez nekaj časa nabere prah. Uporabnik tega ne more očistiti sam. Za pomoč se obrnite na lokalni servisni center.

Čiščenje posode za vodo

Posodo za vodo čistite vsak teden, da bo ostala higienika.

- 1 Odstranite vlažilni filter in nosilec za filter.
- 2 Posodo za vodo napolnite z vodo do 1/3.
- 3 V vodo v posodi za vodo dodajte malo blagega tekočega čistila.
- 4 Notranjost posode za vodo očistite z mehko in čisto krpo.
- 5 Vodo izlijte v lijak.
- 6 Vlažilni filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo.

Čiščenje ohišja vlažilnika

Redno čistite notranjost in zunanjost vlažilnika, da se tam ne začne nabirati prah.

- 1 Prah z ohišja vlažilnika obrišite z mehko in suho krpo.
- 2 Dovod in odvod zraka očistite z mehko in suho krpo.

6 Čiščenje vlažilnega filtra

Vlažilni filter čistite vsak teden, da bo ostal higienski.

- 1** Vlažilnik izklopite in izključite z napajanja (slika ⑩).
- 2** Krovni del primite na obeh straneh in ga dvignite (slika ②).
- 3** Iz posode za vodo odstranite vlažilni filter in nosilec za filter (slika ⑪).
- 4** Vlažilni filter odstranite z nosilca za filter (slika ⑫).
- 5** Vlažilni filter za eno uro namočite v čistilu (npr. razredčeni raztopini citronske kisline) (slika ⑬).

Opomba

- Uporabite blago čistilno sredstvo ali čistilno sredstvo s kislinou (24 g citronske kisline v 4 l vode).

- 6** Vlažilni filter sperite pod počasi tekočo vodo iz pipe (slika ⑭).
- 7** Pustite, da odvečna voda odteče z vlažilnega filtra.
- 8** Vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ④).
- 9** Vlažilni filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ⑤).
- 10** Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ⑦).

Opomba

- Filtra ne stiskajte ali ožemajte. Tako lahko poškodujete filter in vplivate na zmogljivost vlaženja.
- Filtra ne sušite na neposredni sončni svetlobi, če ni pritrjen na nosilcu za filter.

7 Menjava vlažilnega filtra

Na vsakih 6 mesecev zamenjajte vlažilni filter, da zagotovite optimalno delovanje. Če je filter v dobrem stanju, ga lahko uporabljate dlje časa. Vlažilni filter morate zamenjati vsaj enkrat na leto.

Opomba

- Uporabljajte samo originalni Philipsov vlažilni filter **FY2401**.

Nasvet

- Izdelek registrirajte na spletni strani www.philips.com, če želite prejeti podrobnejše informacije o menjavi filtra.

- 1** Vlažilnik izklopite in izključite z napajanja (slika ⑩).
- 2** Krovni del primite na obeh straneh in ga dvignite (slika ②).
- 3** Iz posode za vodo odstranite vlažilni filter in nosilec za filter (slika ⑪).
- 4** Vlažilni filter odstranite z nosilca za filter. Rabljeni filter zavrzite (slika ⑯).
- 5** Z novega vlažilnega filtra odstranite vso embalažo (slika ③).
- 6** Novi vlažilni filter pritrdite na nosilec za filter (slika ④).
- 7** Filter in nosilec za filter vstavite nazaj v posodo za vodo (slika ⑤).
- 8** Krovni del namestite nazaj na posodo za vodo (slika ⑦).

Nasvet

- Za več informacij o menjavi filtra lahko obiščete našo spletno stran ali pokličete naš center za pomoč uporabnikom.

8 Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi vlažilnika. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Vlažilnik ne deluje.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je vlažilnik priključen na napajanje.Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.
Zrak se ne vlaži.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo in je krovni del pravilno nameščen na posodo za vodo.Prostor morda preveč prezračujete. Zaprite vrata in okna.Prostor je prevelik. Priporočena velikost prostora:<ul style="list-style-type: none">• $25 \text{ m}^2/269 \text{ čevljev}^2$ (HU4801)• $38 \text{ m}^2/409 \text{ čevljev}^2$ (HU4811)
Posoda za vodo pušča.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je v posodi za vodo preveč vode.Po vsakem čiščenju ali odstranitvi krovnega dela in/ali posode za vodo za polnjenje poskrbite, da je vlažilnik dobro nameščen/priključen.Preverite, ali je posoda za vodo nameščena pravilno. Če težave ne odpravite, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Na vlažilnem filtru so bele usedline.	Bele usedline so vodni kamen, tj. minerali iz vode. Vodni kamen na vlažilnem filtru vpliva na zmogljivost vlaženja, vendar ne škodi vašemu zdravju. Sledite navodilom za čiščenje v uporabniškem priročniku.
Filter se čez nekaj časa obarva rumeno.	Rumene usedline so naravni pojav na materialu stenja in ne vplivajo na zmogljivost vlaženja. Vlažilni filter čistite redno, da odstranite vodni kamen, in ga zamenjajte vsakih 6 mesecev.
Vlažilnik oddaja neprijeten vonj.	<ul style="list-style-type: none">Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena z vodo.Očistite vlažilni filter (glejte poglavje "Čiščenje vlažilnega filtra").
Iz odvoda zraka ne prihaja zrak.	Vlažilnik priključite na električno omrežje in ga vklopite.
Ne vidim, da bi iz vlažilnika prihajala vidna meglica. Ali vlažilnik deluje?	<ul style="list-style-type: none">Ko je meglica zelo fina, ni vidna. Ta vlažilnik se ponaša s tehnologijo vlaženja NanoCloud, ki zagotavlja zdrav vlažen zrak brez sproščanja vodne meglice. Zato ne vidite meglice.

9 Garancija in servis

Če potrebujete informacije ali imate kakršnokoli težavo, obiščite Philipsovo spletno stran www.philips.com ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Naročanje delov ali dodatne opreme

Če želite zamenjati del ali kupiti dodaten del, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali obiščite spletno stran www.philips.com/support.

V primeru težav pri nabavi delov se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu).

10 Obvestila

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetenim poljem.

Skladnost s standardi EMF

Družba Koninklijke Philips Electronics N.V. izdeluje in prodaja veliko potrošniških izdelkov, ki imajo – tako kot kateri koli drugi elektronski aparati – v splošnem sposobnost oddajanja in sprejemanja elektromagnetenih signalov.

Eno glavnih poslovnih načel podjetja Philips je izvajanje vseh ustreznih zdravstvenih in varnostnih ukrepov v zvezi z izdelki, spoštovanje vseh zakonskih zahtev in upoštevanje standardov v zvezi z elektromagnetenimi polji, ki veljajo v času izdelave izdelka.

Družba Philips razvija, izdeluje in trži izdelke, ki ne škodujejo zdravju. Družba Philips zagotavlja, da so njeni izdelki glede na razpoložljive znanstvene dokaze varni, če jih uporabljate v skladu z navodili in na predviden način.

Družba Philips aktivno sodeluje pri razvoju mednarodnih standardov za elektromagnetna polja in varnostnih standardov, kar družbi omogoča nadaljevanje razvoja in standardizacije za zgodnjo integracijo izdelkov.

Recikliranje



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

Sadržaj

1	Važno	24
	Bezbednost	24
2	Vaš ovlaživač	27
	Šta je u pakovanju	27
3	Početak rada	27
	Priprema za ovlaživanje	27
4	Korišćenje ovlaživača	28
	Uključivanje i isključivanje ovlaživača	28
	Nivo vode	28
	Dopunjavanje vode	28
5	Čišćenje ovlaživača	29
	Čišćenje kućišta ovlaživača	29
	Čišćenje rezervoara za vodu	29
6	Čišćenje filtera za ovlaživanje	30
7	Zamena filtera za ovlaživanje	30
8	Rešavanje problema	31
9	Garancija i servis	32
	Naručivanje delova i dodataka	32
10	Obaveštenja	32
	Elektromagnetna polja (EMF)	32
	Usaglašenost sa EMF	32
	Recikliranje	32

Srpski

1 Važno

Bezbednost

Pre upotrebe ovlaživača pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Oko ovlaživača nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Voda iz rezervoara nije za piće. Nemojte da pijete tu vodu i nemojte da je koristite za hranjenje životinja ili zalivanje biljaka. Prilikom pražnjenja rezervoara vodu sipajte u odvod.

Upozorenje

- Pre priključivanja ovlaživača proverite da li napon naznačen na donjoj strani ovlaživača odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, on uvek mora biti zamenjen od strane

kompanije Philips, ovlašćenog Philips servisa ili na sličan način kvalifikovanih osoba, kako bi se izbegao rizik.

- Nemojte da koristite ovlaživač ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam ovlaživač.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Ovaj aparat nije igračka. Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala ovlaživačem.
- Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.

Opomena

- Ako zidna utičnica koja se koristi za napajanje ovlaživača ima slab kontakt, utikač ovlaživača postaje vruć. Proverite da li ste ovlaživač priključili u pravilno povezanu zidnu utičnicu.
- Ovlaživač uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Nemojte da stavljate ništa preko ovlaživača i nemojte da sedite na njemu.
- Proverite da li je ovlaživač pravilno sklopljen/povezan svaki put nakon čišćenja ili nakon uklanjanja gornjeg poklopca i/ili rezervoara za vodu radi dopunjavanja. Ovlaživač mora da bude pravilno sklopljen kako bi dobro i bezbedno radio.
- Koristite isključivo originalni Philips filter namenski napravljen za ovaj ovlaživač. Nemojte da koristite nijedan drugi filter.
- Trudite se da ne udarite ovlaživač (naročito ulaz i izlaz vazduha) čvrstim predmetima.
- Nemojte stavljati prste ili predmete u izlaz ili izlaz za vazduh da biste sprečili telesne povrede ili kvarove na ovlaživaču.
- Nemojte da koristite ovlaživač pošto ste prethodno upotrebili neki sprej protiv insekata, niti na mestima sa mirišljavim štapićima ili hemijskim isparenjima.
- Nemojte da koristite ovlaživač pored aparata na gas, grejnih tela ili kamina.
- Ovlaživač uvek isključite iz zidne utičnice pre nego što počnete sa čišćenjem.
- Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane ovlaživača.
- Pravilno postavite ovlaživač da biste sprečili da ga deca obore.
- Nemojte da koristite ovlaživač u prostoriji sa velikim temperaturnim promenama jer to može da izazove kondenzaciju unutar ovlaživača.
- Kada se ovlaživač ne koristi duže vreme, bakterije i bud mogu da se stvore na filterima.

Proverite filtere pre nego što ponovo počnete da koristite ovlaživač. Ako je filter veoma prljav, sa tamnim flekama, zamenite ga (pogledajte poglavlje „Zamena filtera za ovlaživanje“).

- Nemojte da perete filter u mašini za veš niti u mašini za sudove jer će se u suprotnom deformisati.
- Ovlaživač je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Očistite rezervoar za vodu i filter za ovlaživanje svake nedelje da biste ih održavali čistim.
- Rezervoar punite isključivo hladnom vodom sa česme. Nemojte da koristite podzemnu niti vruću vodu.
- U rezervoar za vodu nemojte da sipate nijednu drugu supstancu osim vode. Nemojte da dodajete parfem niti hemijske supstance u vodu. Koristite isključivo vodu (sa česme, prečišćenu, mineralnu ili bilo koju vrstu vode za piće).

- Ako nećete koristiti ovlaživač duže vreme, očistite rezervoar za vodu i osušite filter za ovlaživanje.
- Ako je potrebno da premestite ovlaživač, prvo ga isključite sa napajanja. Zatim ispraznite rezervoar za vodu i nosite ovlaživač horizontalno.
- Održavajte senzor za vlažnost suvim. Ako se senzor pokvasi, može pogrešno da izračuna nivo vlažnosti, pa ovlaživač može da prestane da radi usled pogrešno izračunatog nivoa vlažnosti.
- Isključite aparat iz napajanja tokom punjenja i čišćenja.

2 Vaš ovlaživač

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips!

Da biste najbolje iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte proizvod na: www.philips.com/welcome.

Philips ovlaživač donosi svež, ovlažen vazduh u vaš dom, za zdravlje vaše porodice.

Pruža napredni sistem isparavanja sa tehnologijom NanoCloud, uz specijalni filter za ovlaživanje koji dodaje molekule H2O u suvi vazduh i stvara zdrav ovlažen vazduh bez formiranja izmaglice. Njegov filter za ovlaživanje zadržava bakterije, kalcijum i druge čestice iz vode. Daje samo čist ovlaženi vazduh u domu. Nema više suvog vazduha tokom zimske sezone, odnosno od klima uređaja.

Pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik pre instaliranja i upotrebe ovlaživača. Sačuvajte ga za buduće potrebe.

Šta je u pakovanju

Proverite i identifikujte sadržaj pakovanja (sl. ①):

- A Gornja jedinica
- B Filter za ovlaživanje (FY2401)
- C Nosač filtera
- D Plovak
- E Rezervoar za vodu
- F Koris. prir.
- G Garancija

3 Početak rada

Preparacija za ovlaživanje

- 1 Držite obe strane gornje jedinice i podignite je (sl. ②).
- 2 Uklonite ambalažu novog filtera za ovlaživanje (sl. ③).



Napomena

- Da biste postigli optimalni rezultat ovlaživanja, potopite filter u vodu na 30 minuta pre korišćenja.

- 3 Postavite novi filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 4 Vratite filter i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 5 Napunite rezervoar hladnom vodom sa česme do indikatora maksimalnog nivoa napunjenoosti (sl. ⑥).
- 6 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).

Srpski

4 Korišćenje ovlaživača

Uključivanje i isključivanje ovlaživača

- 1 Uključite utikač u zidnu utičnicu.
- 2 Okrenite regulator na malu brzinu † ili veliku brzinu ‡ (sl. ⑧).
 - ↳ Indikator brzine i ovlaživač su uključeni (sl. ⑨).
- 3 Regulator okrenite u položaj OFF.
 - ↳ Indikator brzine je isključen.
 - ↳ Ovlaživač je isključen.



Napomena

- Ovlaživač oslobađa veoma finu, nevidljivu izmaglicu, pa je normalno da ne možete da vidite izmaglicu.

Nivo vode

Kada nema dovoljno vode u rezervoaru, indikator brzine se isključuje i ovlaživač prestaje da radi. Regulator ostaje na izabranoj brzini.

Ovlaživač će nastaviti da radi odabranom brzinom kada dopunite vodu.



Napomena

- Normalno je da određena količina vode ostane u rezervoaru.

Dopunjavanje vode

Nivo vode možete da utvrdite kroz prozirni deo na rezervoaru za vodu.

- 1 Isključite ovlaživač i isključite utikač iz zidne utičnice (sl. ⑩).
- 2 Držite obe strane gornje jedinice i podignite je (sl. ②).
- 3 Nivo vode možete da utvrdite kroz prozirni deo na rezervoaru za vodu. Napunite rezervoar hladnom vodom sa česme do indikatora maksimalnog nivoa napunjenoosti (sl. ⑥).



Napomena

- Prilikom sipanja vode nemojte da prekoračite maksimalni nivo jer u suprotnom može da dođe do curenja vode iz otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nemojte da tresete rezervoar za vodu kada ga pomerate pošto može da dođe do curenja vode iz otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nemojte da sipate vodu pomoću otvora za vazduh sa gornje strane ovlaživača.

- 4 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).

5 Čišćenje ovlaživača



Napomena

- Uvek isključite ovlaživač iz zidne utičnice pre čišćenja.
- Kada sipate vodu iz rezervoara, obavezno sipajte sa suprotne strane od otvora za odvod i ulaza za vazduh.
- Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela ovlaživača.
- Normalno je da se prašina nakupi u gornjoj jedinici aparata nakon određenog perioda upotrebe. Korisnik ne može sam da je očisti. Obratite se lokalnom servisnom centru za pomoć.

Čišćenje rezervoara za vodu

Očistite rezervoar za vodu svake nedelje da biste održali higijenu.

- 1 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtra.
- 2 Napunite rezervoar vodom do 1/3.
- 3 Dodajte blagi deterdžent za sudove u vodu u rezervoaru.
- 4 Očistite unutrašnjost rezervoara za vodu mekom čistom krpom.
- 5 Ispraznite rezervoar za vodu u sudoperu.
- 6 Vratite filter za ovlaživanje i nosač filtra u rezervoar za vodu.

Srpski

Čišćenje kućišta ovlaživača

Redovno čistite unutrašnjost i spoljašnjost ovlaživača da biste sprečili sakupljanje prašine.

- 1 Obrišite prašinu sa kućišta ovlaživača mekom suvom krpom.
- 2 Očistite ulaz i izlaz za vazduh mekom suvom krpom.

6 Čišćenje filtera za ovlaživanje

Očistite filter za ovlaživanje svake nedelje da biste održali higijenu.

- 1 Isključite ovlaživač i isključite utikač iz zidne utičnice (sl. ⑩).
- 2 Držite obe strane gornje jedinice i podignite je (sl. ②).
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtera iz rezervoara za vodu (sl. ⑪).
- 4 Skinite filter za ovlaživanje sa nosača filtera (sl. ⑫).
- 5 Potopite filter za ovlaživanje u sredstvo za čišćenje (npr. rastvor limunske kiseline) na jedan sat (sl. ⑬).

Napomena

- Koristite srednje ili kiselo sredstvo za čišćenje (24 g limunske kiseline sa 4 l vode).

- 6 Isperite filter za ovlaživanje pod blagim mlazom vode (sl. ⑭).
- 7 Dopustite da se višak vode ocedi sa filtera za ovlaživanje.
- 8 Postavite filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 9 Vratite filter za ovlaživanje i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 10 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).

Napomena

- Nemojte da pritisnete niti da cedite filter. To može da oštetи filter i da utiče na učinak ovlaživanja.
- Nemojte da sušite filter na direktnom sunčevom svetlu ako nije vraćen na nosač filtera.

7 Zamena filtera za ovlaživanje

Zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci za optimalan učinak. Ako je filter u dobrom stanju, možete da ga koristite duže. Filter za ovlaživanje obavezno zamenite bar jednom godišnje.

Napomena

- Koristite isključivo originalni Philips filter za ovlaživanje **FY2401**.

Savet

- Registrujte proizvod na www.philips.com za dodatne informacije o zameni filtera.

- 1 Isključite ovlaživač i isključite utikač iz zidne utičnice (sl. ⑩).
- 2 Držite obe strane gornje jedinice i podignite je (sl. ②).
- 3 Izvadite filter za ovlaživanje i nosač filtera iz rezervoara za vodu (sl. ⑪).
- 4 Skinite filter za ovlaživanje sa nosača filtera. Bacite iskoršćeni filter (sl. ⑯).
- 5 Uklonite ambalažu novog filtera za ovlaživanje (sl. ③).
- 6 Postavite novi filter za ovlaživanje na nosač filtera (sl. ④).
- 7 Vratite filter i nosač filtera u rezervoar za vodu (sl. ⑤).
- 8 Vratite gornju jedinicu na rezervoar za vodu (sl. ⑦).

Savet

- Lako možete da pronadete dodatne informacije o zameni filtera na našoj veb stranici ili tako što ćete pozvati centar za korisničku podršku.

8 Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa ovlaživačem. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Ovlaživač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li ovlaživač ima napajanje. Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu.
Vazduh se ne ovlažuje.	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je rezervoar napunjen vodom i da li je gornja jedinica pravilno postavljena na rezervoar za vodu. U prostoriji je prekomerna ventilacija. Zatvorite vrata i prozore. Prostorija je prevelika. Preporučena veličina prostorije: <ul style="list-style-type: none"> • $25 \text{ m}^2/269 \text{ ft}^2$ (HU4801) • $38 \text{ m}^2/409 \text{ ft}^2$ (HU4811)
Rezervoar za vodu curi.	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da ovlaživač nije prepunjeno vodom. Proverite da li je ovlaživač pravilno sklopljen/povezan svaki put nakon čišćenja ili nakon uklanjanja gornje jedinice i/ili rezervoara za vodu radi dopunjavanja. Proverite da li je rezervoar za vodu pravilno postavljen. Ako problem potraje, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Na filteru za ovlaživanje ima belih naslaga.	Bele naslage se nazivaju kamenac i sastoje se od minerala iz vode. Kamenac na filteru za ovlaživanje utiče na učinak ovlaživanja, ali nema negativan uticaj na vaše zdravlje. Pratite uputstva za čišćenje u korisničkom priručniku.
Filter postaje žućkast nakon određenog vremena.	Žute naslage predstavljaju prirodnu pojavu na gazi i nemaju nikakav uticaj na učinak ovlaživanja. Često čistite filter za ovlaživanje da biste uklonili kamenac i zamenite filter za ovlaživanje na svakih 6 meseci.
Ovlaživač emituje neprijatan miris.	<ul style="list-style-type: none"> Proverite da li je rezervoar napunjen vodom. Očistite filter za ovlaživanje (pogledajte poglavље „Čišćenje filtera za ovlaživanje“).
Vazduh ne izlazi iz izlaza za vazduh.	Povežite ovlaživač na napajanje i uključite ga.
Ne vidim izmaglicu koja izlazi iz ovlaživača. Da li radi?	<ul style="list-style-type: none"> Kada je izmaglica veoma fina, nevidljiva je. Ovaj ovlaživač koristi tehnologiju ovlaživanja NanoCloud koja daje zdrav vlažni vazduh iz otvora, bez stvaranja izmaglice. Stoga, ne možete da vidite izmaglicu.

9 Garancija i servis

Ako su vam potrebne informacije ili ako imate neki problem, posetite veb lokaciju kompanije Philips www.philips.com ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom distributeru Philips proizvoda.

Naručivanje delova i dodataka

Ukoliko je potrebno da zamenite deo ili ako želite da kupite dodatni deo, obratite se prodavcu Philips proizvoda ili posetite www.philips.com/support.

Ako imate problema sa nabavkom delova, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

10 Obaveštenja

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat uskladen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi sa elektromagnetskim poljima.

Usaglašenost sa EMF

Kompanija Koninklijke Philips Electronics N.V. proizvodi i prodaje mnoge korisničke proizvode koji, kao i svi elektronski uređaji, imaju mogućnost emitovanja i primanja elektromagnetskih signala.

Jedan od glavnih principa poslovanja kompanije Philips jeste preduzimanje svih potrebnih zdravstvenih i bezbednosnih mera predostrožnosti za naše proizvode, uskladivanje sa svim važećim zakonskim propisima i ispunjavanje svih EMF standarda koji važe u trenutku proizvodnje uređaja.

Kompanija Philips posvećena je razvoju, proizvodnji i distribuciji proizvoda koji nemaju štetne efekte po zdravlje.

Kompanija Philips potvrđuje da su njeni proizvodi, ako se koriste pravilno i u predvidene svrhe, bezbedni za korišćenje prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Kompanija Philips aktivno učestvuje u razvijanju međunarodnih EMF i bezbednosnih standarda, što joj omogućava da predviđa dalji razvoj na polju standardizacije i na vreme ga primeni na svoje proizvode.

Recikliranje



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.